

马克思主义经典著作解读丛书

Makesi Zhuyi Jingdian Zhuzuo Jiedu Congshu

主编/王为全



世界社会主义文献中的优秀著作
《英国工人阶级状况》

解 读

朱秀梅 ◎ 编著

中国出版集团

现代出版社

马克思主义经典著作解读丛书

Makesi Zhuyi Jingdian Zhuzuo Jiedu Congshu

主编 / 王为全




世界社会主义文献中的优秀著作

《英国工人阶级状况》

解 读

 中国出版集团

 现代出版社

图书在版编目(CIP)数据

世界社会主义文献中的优秀著作：《英国工人阶级状况》解读 / 朱秀梅编著. —北京：现代出版社，2016. 1

ISBN 978 - 7 - 5143 - 1537 - 0

I. ①世… II. ①朱… III. ①《英国工人阶级状况》- 恩格斯著作研究 IV. ①A811. 21

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2014)第 106567 号

作 者 朱秀梅
责任编辑 王敬一
出版发行 现代出版社
通讯地址 北京市安定门外安华里 504 号
邮政编码 100011
电 话 010 - 64267325 64245264(传真)
网 址 www.1980xd.com
电子邮箱 xiandai@cnpitc.com.cn
印 刷 三河市燕春印务有限公司
开 本 700mm × 1000mm 1/16
印 张 12
版 次 2016 年 1 月第 1 版 2016 年 1 月第 1 次印刷
书 号 ISBN 978 - 7 - 5143 - 1537 - 0
定 价 26.80 元

版权所有,翻印必究;未经许可,不得转载

前 言

《英国工人阶级状况》是无产阶级革命导师恩格斯在实地调查基础上进行科学研究的产物，写作于1844年9月至1845年3月，1845年5月在莱比锡出版，是恩格斯早期的著作。同时也是科学社会主义形成时期的一部重要著作，是世界上第一部反映工人阶级状况的书籍，论述了工人阶级在资本主义制度下的社会地位、斗争历程和历史使命，为工人阶级的彻底解放指明了道路。

1842年11月至1844年8月，恩格斯在他父亲的公司工作，在这近两年的时间里，他没有被资产阶级的灯红酒绿所迷住。他抛弃了资产阶级的社交活动，深入到工人中去，与工人交朋友，亲自了解工人的疾苦，亲眼察看他们的生活、劳动和斗争。这些恩格斯在《致大不列颠工人阶级》信中说：我愿意在你们的住宅中看到你们，观察你们的日常生活，同你们谈谈你们的状况和你们的疾苦，亲眼看看你们为反抗你们的压迫者的社会的和政治的统治而进行的斗争。我是这样做了，我抛弃了社交活动和宴会，抛弃了资产阶级的红葡萄酒和香槟酒，把自己的空闲时间几乎都用来和普通的工人交往。

在《英国工人阶级状况》中，恩格斯用第一手材料和官方数据阐述了英国资本主义工业的发展史和工人阶级形成和壮大的过程，以具体材料真实地展现了工人阶级在资本主义制度下的悲惨生活，同时也

揭示了这种生活的社会根源是资本主义制度。恩格斯宣布，工人阶级必然会为争取自身解放而去推翻资本主义制度，也指出了英国工人运动的发展历程和前进方向。工人运动只有与社会主义相结合才能有出路，而社会主义只有成为工人阶级政治斗争的目标才能赢得胜利，到那时工人阶级才会真正成为英国的统治者，从而实现改造社会的任务。同时，恩格斯也第一次对资产阶级的利己主义、金钱道德作了淋漓尽致的揭露和批判，揭露了资产阶级剥削本质，准确预言了英国工业即将衰败的现实，阐述了资本主义经济危机的周期性及其必然性。

《英国工人阶级状况》的出版影响巨大，在《共产党宣言》问世以前，这部著作对在德国传播共产主义思想作出了很大的贡献，马克思、列宁给予高度评价。本书试图解读《英国工人阶级状况》，为使读者真实了解 19 世纪中期英国工人阶级的悲惨状况，本书的很多内容都是从原著节选并改编的，并尽量做到语言通俗化。

最后，希望《英国工人阶级状况》能成为青少年了解英国工人阶级悲惨状况并完成自身历史使命的一把钥匙。

目 录

第一章 《英国工人阶级状况》概说	1
第一节 《英国工人阶级状况》写作背景与目的	1
第二节 《英国工人阶级状况》的文本结构	6
第三节 《英国工人阶级状况》主要内容	9
第二章 英国工人阶级状况改变原因——工业革命	15
第一节 工业革命前的英国工人阶级状况	15
第二节 机器对英国工人的影响	17
第三节 英国工业的发展	21
第三章 英国工人阶级密集地——大城市	27
第一节 伦 敦	27
第二节 曼彻斯特	29
第四章 英国工人阶级的悲惨状况	37
第一节 住 宅	37

第二节 穿着与饮食	48
第三节 教育与道德	56
第四节 卫生状况与疾病	64
第五节 童 工	81
第六节 工人阶级状况的恶化	86
第五章 英国农业无产阶级的形成及其抗争	114
第一节 农民的破产及抗争	114
第二节 小佃农的破产及抗争	119
第六章 无产阶级与资产阶级的斗争	130
第一节 无产阶级与资产阶级的对立	130
第二节 初期的工人运动	136
第三节 有组织的工人运动	142
第四节 人民宪章	147
第五节 资产阶级	154
第七章 《英国工人阶级状况》的意义与价值	164
第一节 理论意义	164
第二节 时代价值	168
知识链接	173

第一章 《英国工人阶级状况》概说

《英国工人阶级状况》是恩格斯的早期著作（24岁），是恩格斯在英国居住期间（1842年11月—1844年8月）研究英国无产阶级的生活条件和处境的理论成果。

第一节 《英国工人阶级状况》写作背景与目的

19世纪的英国，是世界上第一个工业革命和工业化的资本主义国家，也是遥遥领先的世界强国。19世纪40年代的伦敦、利物浦、曼彻斯特等大城市，托福于产业革命，一座座大工厂拔地而起，英国已经成了“世界工厂”。英国的产品几乎占整个世界工业产品的50%。财富像魔法一样从工厂涌流出来。鳞次栉比的商业街，豪华的大剧院，哥特式的教堂，林荫道两旁宽敞舒适的富人住宅，每一刻钟或半点钟都有公共马车经过。产业革命创造

了灿烂的城市文明。在这些城市文明光环照不到的地方，掩藏着一个悲惨世界，这就是工人的贫民窟和贫民窟里的工人。自由资本主义时代，又被称为“野蛮资本主义”。曼彻斯特是英国纺织业的中心，是“野蛮资本主义”的典型，那里的工人受的苦难最深，给恩格斯留下了极其深刻的印象。

工业革命中，机械大工业逐渐代替了手工业生产，工人却由生产的主体沦为机器的附属品。资本家为牟取最大利润，总是千方百计增加工时，提高劳动强度，降低工资，甚至雇佣妇女儿童而且给予较低的工资。但是，资本家却不能给予工人必要的劳动安全保障，劳动环境恶劣，工伤事故不断，严重危害工人的身体健康和人身安全，经常引发工人的罢工抗议。1841年受命调查煤矿工业的皇家委员会提交了一份使整个英国感到震惊的报告，报告揭露出煤矿里种种野蛮景象：雇佣妇女和儿童，工时之长达到残酷的程度，没有安全设施，卫生条件和道德状况普遍很差，令人恶心。关于这个报告的讨论以及其他工业揭露出来的类似状况，几乎立即在英国掀起批评工业社会的浪潮。工业革命和资本主义所带来的这些负面效应必然要激化劳资矛盾，并进而影响到社会的稳定和经济的发展。工业革命和市场竞争的加剧，还造成了大批穷人，社会出现了不平等和贫穷现象。到19世纪晚期，英国国内有近百万人失业，急需政府出面予以救济。在自由资本主义发展的鼎盛时期，资产阶级藐视人权，不把失业工人和穷人当做人来看待，认为贫困是由于“个人懒惰”所致，因而应由“个人负责”。以这样的思想观念为指导，1834年，在工业资产阶级的推

动下，政府制定了一部《济贫法》。这部法律规定，在各地建立济贫院，凡无生活来源、需要社会救济者必须进入济贫院。但是被救济者在济贫院内被迫从事繁重的体力劳动，里面的生活条件又极为恶劣。政府和资产阶级认为，如果接受救济的人生活得同自食其力的人一样好，那么这种救济制度就会从根本上使所有人丧失勤奋努力、刻苦自励的精神，如果真的实施这种制度，那么作为其补充，就需要一种有组织的强迫劳动制度，来迫使那些没有自立动机的人像牛马那样干活儿。可见，这部《济贫法》实际上把“救济穷人”变成了一种“惩治穷人”的手段，其最终目的是为了摆脱济贫税负担和为资本主义生产提供充足的劳动力来源。这样的法律引起工人阶级的普遍不满。一位外国学者这样概括当时的英国：19世纪的英国其国际地位因为拿破仑的战败而比以前任何时候都更强大，但是国内却陷入了严重的社会和政治危机时期。工商业已成为经济活动的中心，涌入城市的工人不断增加，但议会两院仍由极其保守的世袭贵族、主教和土地贵族把持着。这时，由于拿破仑战争弄得精疲力竭的欧洲大陆对英国工业所能提供的出口市场十分有限，因而英国的失业人口猛增，工资下降。而土地所有者却实行谷物的关税制，以抑制粮食的廉价进口，这进一步加深了民众的苦难。

1844年8月恩格斯在巴黎与马克思会见，决定与马克思共同进行理论研究，为无产阶级事业进行斗争，并开始合作《神圣家族》一书。该书就是为从理论上彻底批判思辨唯心主义的思潮而写的。书中马克思和恩格斯阐述了物质生产在社会发展中起决定

作用的思想，批判了鲍威尔等人把“精神”和“群众”绝对对立起来的错误观点。他们认为，决定历史发展的是物质生产，不是自我意识。不去认识某一历史时期的工业和生活本身的直接生产方式，就不可能真正地认识这个历史时期。他们还对思想的作用做了唯物主义的说明，认为思想的能动作用是受物质的社会关系、需要和利益所制约的。鲍威尔则宣扬自我意识的活动是一切历史行动的积极因素，只能用自我意识去捏造历史行动，这正好暴露了他们世界观的主观唯心主义实质。作者指出：思想只有反映了社会的现实需要，反映广大群众的利益，才能成为有助于社会发展的力量。马克思和恩格斯提出了人民群众在历史中起决定作用这一重要的历史唯物主义原理，指出随着物质生产的发展，群众必然会认识到自己的利益同少数统治者的利益相冲突，必然会日益自觉地参加到社会的历史活动中来，群众是社会进步的主要动力。

恩格斯在巴黎停留 10 天，写完了《神圣家族》中他所分担的 7 个章节之后，1844 年 9 月 9 日离开巴黎回巴门，1844 年 9 月到 1845 年 3 月恩格斯以英国工人阶级为典型，写成了《英国工人阶级状况》一书，后来在莱比锡出版。当时，恩格斯是想把英国工人阶级的状况、他们的苦难和斗争、他们的希望和要求、他们的敌人——资产阶级的真实情况等描绘给自己的德国同胞们。因为德国无产阶级的境况还没有像英国那样典型，“对英国的灾难的揭露将推动我们去揭露我们德国的灾难，而且还会给我们一个尺度来衡量我们的灾难”。而“德国的社会主义和共产主义比起

任何其他国家的社会主义和共产主义来，都更加是从理论前提出发的，因为我们，德国的理论家们，对现实世界了解得太少，以致现实的关系还不能直接推动我们去改造这个‘丑恶的现实’。”

《英国工人阶级状况》发表后，于1845年夏，恩格斯曾对这本书作了补充评述，指出：我主要是描述了资产阶级和无产阶级之间的相互关系以及这两个阶级之间斗争的必然性，而对我来说特别重要的是要说明无产阶级的这一斗争是完全合法的，是要用英国资产阶级的丑恶行径来戳穿他们的花言巧语。我写作这本书，从第一页到最后一页，就是对英国资产阶级的起诉书。

恩格斯在《致大不列颠工人阶级》这篇文章中，叙述了自己的写作目的，他说：我献给你们一本书。在这本书里，我想把你们的状况、你们的苦难和斗争、你们的希望和要求的真实情况描绘给我的德国同胞们。我愿意在你们的住宅中看到你们，观察你们的日常生活，同你们谈谈你们的状况和你们的疾苦，亲眼看看你们为反抗你们的压迫者的社会的和政治的统治而进行的斗争。同时我也有很多的机会来观察你们的敌人——资产阶级，他们的利益和你们的利益是完全对立的，他们只有一个目的就是当你们的劳动的产品能卖出去的时候就靠你们的劳动发财。恩格斯在德文本第一版序言中也指出：工人阶级的状况是当代一切社会运动的真正基础和出发点，因为它是我们目前社会一切灾难的最尖锐最露骨的表现。法国和德国的工人共产主义是它的直接产物。所以，为了给社会主义理论，同时给那些认为社会主义理论有权存在的见解提供坚实的基础，为了肃清赞成和反对社会主义理论的

一切空想和臆造，研究无产阶级的境况是十分必要的。但是只有在大不列颠，特别是在英国本土，无产阶级的境况才具有完备的典型的形式；而且也只有在英国，才能搜集到这样完整的并为官方的调查所证实了的必要材料，这正是对这个问题进行稍微详尽的阐述所必需的。描述不列颠王国无产阶级的境况的典型形式，特别在目前对德国来说是具有极其巨大的意义的。德国的社会主义和共产主义比起任何其他国家的社会主义和共产主义来，都更加是从理论前提出发的，因为我们，德国的理论家们，对现实世界了解得太少，以致现实的关系还不能直接推动我们去改造这个“丑恶的现实”。在公开拥护这种改造的人们当中，几乎没有一个不是通过费尔巴哈对黑格尔哲学的克服而走向共产主义的。这些表明，《英国工人阶级状况》一书是为英国工人阶级写的，他通过真实地描写英国工人阶级的悲惨的生活状况来唤醒和激发工人阶级的阶级意识，使他们懂得工人阶级的利益和资产阶级的利益是完全对立的，工人阶级只有反抗，才有出路。

第二节 《英国工人阶级状况》的文本结构

《英国工人阶级的状况》是恩格斯于1845年3月写成的，同年在莱比锡出版。原文是德文，由弗洛伦斯·凯利-威士涅威茨

基夫人译成英文，于1887年5月在美国出版，1892年由斯万·容涅先公司在伦敦再版。当年，恩格斯是“为了给社会主义理论，同时给那些认为社会主义理论有权存在的见解提供坚实的基础，为了肃清 pro et contra（赞成和反对）社会主义理论的一切空想和臆造”，而研究工人阶级的境况的：之所以描述英国工人阶级的状况，是因为“只有在大不列颠，特别是在英国本土，无产阶级的境况才具有完备的典型形式；而且也只有在英国，才能搜集到这样完整的并为官方的调查所证实了的必要材料。”因此，恩格斯在21个月内通过亲身的观察和交往，并以必要的可靠的材料作补充，直接研究了英国工人阶级的状况、苦难和斗争、希望和欲求，由此揭露了英国灾难。

《英国工人阶级状况》在1892年再版时，恩格斯在1887年“美国版附录”中提出，必须告诉读者：不应当把“英国工人阶级状况”这本书当作一本成熟的马克思主义的著作。他这样写道：“……在本书中到处都可以发现现代社会主义从它的祖先之一即德国古典哲学起源的痕迹。例如本书（特别是在末尾）大力强调：共产主义不纯粹是工人阶级的党的学说，而且是一种理论，其最终目的就是把连同资本家在内的整个社会从现存关系的狭窄的范围中解放出来。这个论断在抽象的意义下是正确的，然而在实践中却是无益的，甚至多半是有害的。既然有产阶级不但自己不感到有任何解放的需要，而且以全力反对工人阶级的自我解放，那末工人阶级就应当单独地准备和进行社会革命。”接着，恩格斯就解释，为什么他在1845年所做的“英国将在最近发生社会革

命”的预言没有被证实。他认为，1848年以后宪章运动的低潮和英国工人运动中机会主义的暂时胜利是与英国工业垄断世界市场有直接联系的，并且他确信，一旦英国丧失了垄断地位，“社会主义将重新在英国出现”。

《英国工人阶级状况》，全书不包括序言将近23万字。《英国工人阶级状况》一书大体可以分为3部分：4篇序言、导言和正文的11部分内容。

序言分别是：恩格斯在1845年3月15日写于巴门的德文第一版序言；1886年2月25日写于伦敦，1887年在纽约出版美国版序言；1892年1月11日写于伦敦，载于1892年在伦敦出版的英国版序言；1892年7月21日写于伦敦载于1892年在斯图加特出版的德文第2版序言。

在导言中，主要阐述了工人阶级状况改变的主要原因是工业革命，对比了工业革命前后英国工人阶级的状况，在使用纺织机器之前，纺纱织布在工人家中进行，但是珍妮纺纱机的诞生根本改变了这种状况，织工逐渐抛弃了农业专门织布，由此产生了工业无产阶级，也促进了农业无产阶级的产生。同时也阐述了英国工业革命的历史，恩格斯指出：英国工人阶级的历史是从18世纪后半期，从蒸汽机和棉花加工机的发明开始的。这些发明推动了产业革命，产业革命同时又引起了市民社会中的全面变革。

第三节 《英国工人阶级状况》主要内容

《英国工人阶级状况》正文内容总共 11 部分，恩格斯并没有按章节结构进行写作，笔者按照写作顺序，把这 11 部分内容确定为 11 章。

第一章工业无产阶级，在本章主要阐述了无产阶级产生的顺序，产业工人是工人运动的核心，资本集中从而使从事手工业的小资产阶级破产，它用这些资本来使自然力为自己服务，把个体手工业者从市场上排挤出去。分工、水力（特别是蒸汽力的利用）、机器的应用，这就是从 18 世纪中叶起工业用来摇撼旧世界基础的三个伟大的杠杆，小工业创造了资产阶级，大工业创造了工人阶级。

第二章大城市，这章篇幅比较大内容比较多，在本章主要阐述了大城市的繁荣以及工人阶级为大城市的繁荣所付出的沉重代价。本章列举了伦敦、都柏林、爱丁堡、利兹、利物浦、格拉斯哥、西约克郡、南郎卡郡、布莱得弗德、曼彻斯特等大城市，介绍了生活在这些大城市中的城市面貌与环境污染、人口集中与增长、工人阶级的住宅、生活环境、穿着与饮食情况。这些将在本书的第四章、第五章详细介绍。

第三章竞争，在本章主要阐述了工人阶级之间的竞争、资

产阶级之间的竞争，竞争最充分地反映了流行在现代市民社会中的一切人反对一切人的战争。竞争使工人的平均工资降低并导致出现失业大军，盲目的竞争使经济发展出现投机和周期性危机。

第四章爱尔兰移民，在本章中主要阐述了爱尔兰移民原因和爱尔兰人的生活习惯，爱尔兰移民与英格兰工人的竞争导致工人阶级状况的恶化。

第五章结果，由于以上原因，所以结果就是英国工人阶级状况逐步恶化。本章篇幅比较大，恩格斯对工人阶级的生存及工作环境做了细致而生动的描述。恩格斯指出：英国社会把工人置于这样一种境地，他们既不能保持健康，也不能活得长久；它就这样不停地一点一点地毁坏着工人的身体，过早地把他们送进坟墓。社会知道这种状况对工人的健康和生命是怎样有害，可是一点也不设法来改善，因而这种行为就是社会谋杀。恩格斯描述了由于空气污染而导致工人疾病的产生、工人恶劣的饮食而导致的消化不良等疾病、由于酗酒而导致健康继续恶化、繁重的工作使父母没时间照顾孩子而导致的工人子女早亡、教育缺失、道德沦丧及产生原因。同时恩格斯指出无产阶级的生活处境及与资产阶级的完全对立，必然会导致社会战争，敌对的各方面已渐渐分成互相斗争的两大阵营：一方面是资产阶级，另一方面是无产阶级。这个一些人反对一些人的、无产阶级反对资产阶级的战争总有那么一天会发生一种使有产阶级大吃一惊的、连他们的智者也梦想不到的意外事件。